

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrication D O D G E	Type A s p e n / modèle N.41D.. (moteur 6-225-2V)	Fiche d'homologation N° CH 0162 52
--	------------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur	DODGE DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit (USA)
Identification	"N.41D.." devant le No du châssis "CH 0162 52" sur la plaquette du constructeur
Plaquette constr.	sous le capot, à gauche, à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	à gauche, derrière pare-brise
Ident du moteur	"225" à droite, à l'avant en haut, sur le bloc, derrière bobine d'allumage
Importateur princ.	STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren
Véhicule homologué	Signes fixes dans code du type N.41D..

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	CHRYSLER
Direction	mécanique, assistance hydraulique	Construction	en ligne
Transmission	automatique	Carburant	B
Nombre de vitesses	3 Entraînement AR	Retroidisa.	eau
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AV= soupape de dosage, AR= limiteur	Alésage	86,36
Frein auxiliaire	circuits 1 +2 du frein de service	Cylindrée	3680
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Puissance en CV	115 DIN
Ralentisseur		Bruit à proximité 83 dB(A) à 1/min (2700 *)	
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Silencieux	2= 455x270x115 / 455 x Ø 115 mm
		Mesure des gaz	ECE-15, CO 0,85 % à 760 t/min **)
		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	4 Indic. vit. km/h	avant	arrière
Ceintures sécurité	CHRYSLER CORP. Rétroviseur intérieur+gauche	860	680
Cale	Attelage	Charge utile	155
Antivol	verrouillage de la direction	Poids total	1015
Nombre de places	6 av. 3 centre ar. 3	Garantie fabr.	2185
Dimensions	int. ext. Empattements	Dimens. pneus	ER 78 - 14 ER 78 - 14 (Variantes +)
Longueur	5100 2860	Fly / bar	R / 2,3 R / 2,3
Largeur	1860	Charge	1180 1180
Hauteur	1470 Voie av. 1500 +) ar. 1480 +)	pour V max	180 180
Porte à faux	lat. Voles av. ar.	Jantes	5 1/2 JJ x 14 +)
	av. 980 ar. 1260 Braquage g 12700 d 12400	Garantie poids remorquable avec frein	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	1500
		Vitesse maximale selon le constructeur	160 km/h
		Vitesse maximale testée	km/h

Équipement §)	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) dans HCR
Feux rouges	SAE AIRST 78 N
Feux stop	voir feux rouges
Clignoteurs	av SAE IP 78 N 5 (E) §) ar voir feux rouges
Catadioptres	av ar §)
Feux de gabarit	av AV: SAEPIA72W ar SAE PIA 72 W
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/pena lave-glace
Avertisseurs	SPARTON HI + LO ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	D O D G E Aspen		
Homologation N°	CH 0162 52		
Carrosserie	limousine		
Places	total 6	avant	3
Poids à vide	1540	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	18,74
Poids total	2185	Cylindrée	3680

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, IA 2,76 = 74 dB/A.
- **) Mesure des gaz : conforme selon ECE-15; une vignette n'est pas exigée. (LFEM No 36 883).
- +) Variante de pneus :
- | | | |
|-------------|--------------------|-----------------|
| D 78 - 14 | charge 1100 (2,25) | V-max. 185 km/h |
| F 78 - 14 | 1270 (2,25) | 180 km/h |
| FR 78 - 14 | 1290 (2,30) | 180 km/h |
| DR 78 - 14 | 1110 (2,25) | 185 km/h |
| FR 70 - 14 | 1270 (2,25) | 210 km/h |
| 185 SR 14 | 1180 (2,30) | 180 km/h |
| 195 SR 14 | 1240 (2,30) | 180 km/h |
| 195 - 14 XR | 1200 (2,00) | 170 km/h |

Variante de jantes : 6 J x 14 voies AV 1510 mm AR 1490 mm.

- §) Équipement : modifications par l'importateur:
- feux de position : les angles de visibilité sont complétés par les feux de gabarit SAE PIA 72 W;
 - clignoteurs AV : les angles de visibilité sont complétés par les clignoteurs AV latéraux 5 (E);
 - catadioptres : ceux d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A, DOT ou I (E).

Safenwil, 26.10.77
Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

D O D G E

Aspen
modèle N.41 D ..
moteur 6-225-2V

CH 0162 52

Fiche complémentaire

I

Homologation de contrôle du 16.10.78 à Safenwil - Sta

A partir du No du châssis: N.41D9. 100 001 (6ème chiffre = millésime)

feux rouges : SAE AIRST 79 N

feux stop : SAE AIRST 79 N

clignoteurs AR : SAE AIRST 79 N

catadioptrés : inchangés